

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Благодарим Вас за покупку удлинителя TM SVEN!

АВТОРСКОЕ ПРАВО

© 2014. SVEN PTE. LTD. Версия 1.0 (V 1.0).

Данное Руководство и содержащаяся в нем информация защищены авторским правом. Все права защищены.

ТОРГОВЫЕ МАРКИ

Все торговые марки являются собственностью их законных владельцев.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ОБ ОГРАНИЧЕНИИ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

Несмотря на приложенные усилия сделать Руководство более точным, возможны некоторые несоответствия. Информация данного Руководства предоставлена на условиях «как есть». Автор и издатель не несут никакой ответственности перед лицом или организацией за ущерб или повреждения, произошедшие от информации, содержащейся в данном Руководстве.

НАЗНАЧЕНИЕ

Удлинитель SVEN STANDARD PRO 3G предназначен для удобного подключения к сети электроснабжения бытовой и компьютерной техники.

ОСОБЕННОСТИ

- Двухполюсный выключатель со световой индикацией включенного состояния
- Удобное и безопасное подключение
- Корпус из ударопрочного огнестойкого пластика
- Четыре розетки CEE 7/4 с заземлением
- Материал проводника – чистая медь 3 × 0,75 мм²

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Не подключайте удлинитель к сети с напряжением выше номинального.
- Не подключайте одновременно к удлинителю нагрузку с суммарной мощностью более 2200 Вт.
- Не используйте в местах возможного попадания жидкости, влаги, пыли и воздействия высоких температур.
- Не вскрывайте и не производите ремонт самостоятельно.
- Рекомендуется подключать удлинитель к электросети с заземлением.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Номинальное напряжение, В	220
Рабочая частота, Гц	50
Суммарная мощность подключенной нагрузки, кВт	≤ 2,2
Максимальный ток, А	10
Входная вилка	CEE 7/7
Выходные розетки	4 × CEE 7/4
Длина кабеля, м	2; 3; 5
Размеры (Ш × В × Г), мм	35 × 45 × 232

Примечание. Технические характеристики, приведенные в таблице, справочные и не могут служить основанием для претензий. Продукция TM SVEN постоянно совершенствуется. По этой причине технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

Керівництво користувача

Дякуємо Вам за купівлю подовжувача TM SVEN!

АВТОРСЬКЕ ПРАВО

© 2013. SVEN Company Ltd. Версія 1.0 (V 1.0).

Це Керівництво та інформація, що міститься в ньому, захищено авторським правом. Усі права застережені.

ТОРГОВЕЛЬНІ МАРКИ

Усі торговельні марки є власністю їх законних власників.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПРО ОБМЕЖЕННЯ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ

Незважаючи на докладені зусилля зробити Керівництво точнішим, можливі деякі невідповідності. Інформація цього Керівництва надана на умовах «як є». Автор і видавець не несуть жодної відповідальності перед особою або організацією за збитки або ушкодження, завдані інформацією, що міститься у цьому Керівництві.

ПРИЗНАЧЕННЯ

Подовжувач SVEN STANDARD PRO 3G призначений для підключення до мережі електропостачання побутової і комп'ютерної техніки.

ОСОБЛИВОСТІ

- Двополюсний вимикач зі світловою індикацією ввімкненого стану
- Зручне і безпечне підключення
- Корпус з ударотривкого вогнетривкого пластику
- Чотири розетки CEE 7/4, CEE 7/16, CEE 7/17 із заземленням
- Матеріал провідника – чиста мідь 3G × 0,75 мм²

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Не підключайте подовжувач до мережі з напругою вищою за номінальну.
- Не підключайте одночасно до подовжувача пристрої із сумарною потужністю понад 2200 Вт.
- Не використовуйте в місцях можливого потраплення рідини, вологи, пилу та дії високих температур.
- Не відкривайте і не здійснюйте ремонт самостійно.
- Рекомендується підключати подовжувач до електромережі із заземленням.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Номінальна напруга, В	220
Робоча частота, Гц	50
Сумарна потужність підключеного навантаження, кВт	≤ 2,2
Максимальний ток, А	10
Тип вхідної вилки	CEE 7/4
Тип вихідних розеток	4 × CEE 7/4, CEE 7/16, CEE 7/17
Довжина кабелю, м	2; 3; 5
Розміри (Ш × В × Г), мм	35 × 45 × 232

Примітка. Технічні характеристики, наведені в таблиці, довідкові і не можуть служити підставою для претензій. Продукція торговельної марки SVEN постійно удосконалюється. З цієї причини технічні характеристики може бути змінено без попереднього повідомлення.

USER'S MANUAL

Congratulations on the purchase of TM SVEN power strip !

COPYRIGHT

© 2014. SVEN PTE. LTD. Version 1.0 (V 1.0).

This Manual and information contained in it are copyrighted. All rights reserved.

TRADEMARKS

All trademarks are the property of their legal holders.

NOTICE OF RESPONSIBILITY RESTRICTION

Despite the exerted efforts to make this Manual more exact, some discrepancies may occur. The information in this Manual is given on "as is" terms. The author and the publisher do not bear any liability to a person or an organization for loss or damage, which has arisen from the information contained in this Manual.

PURPOSE

SVEN STANDARD PRO 3G power strip is designed for connection of electrical appliances computer equipment to the electric mains.

FEATURES

- Double-pole switch with light indication of the turn on condition
- Easy-to-use and safe connection
- Case made of high-impact non-flammable plastic material
- Four CEE 7/4 sockets with grounding
- Conductor material – pure copper $3 \times 0.75 \text{ mm}^2$

SAFETY PRECAUTIONS

- Do not connect the power strip to power mains with overrating voltage.
- Do not connect simultaneously the load to the power strip with total power more than 2200 W.
- Do not use in places with possible ingress of liquid, moisture, dust and high temperature exposure.
- Do not open and do not make any repairs by yourself.
- It is recommended to connect the power strip to the grounded power mains.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Rated voltage, V	220
Operating frequency, Hz	50
Total connected load power, kW	≤ 2.2
Maximum current, A	10
Input plug	CEE 7/7
Output sockets	4 × CEE 7/4
Cable length, m	2; 3; 5
Dimensions (W × H × D), mm	35 × 45 × 232

Note. Technical specifications given in this table are supplemental information and cannot give occasion to claims. TM SVEN production is improved constantly, therefore Technical Specifications are subject to change without prior notice.



Модель: **Standard Pro 3G**

Импортер в России: ООО «СКАНДИТРЕЛ»,
111024, РФ, г. Москва, ул. Авиамоторная, д. 65, стр. 1.
Уполномоченная организация в России: ООО «РТ-Ф»,
105082, г. Москва, ул. Фридриха Энгельса, д. 75, стр. 5.
Условия гарантийного обслуживания смотрите
в гарантийном талоне или на сайте www.sven.fi
Гарантийный срок: 12 мес.
Срок службы: 2 года.
Производитель: «СВЕН ПТЕ. Лимитед»,
176 Джу Чиат Роуд, № 02-02, Сингапур, 427447.
Произведено под контролем «Свен Скандинавия
Лимитед», 48310, Финляндия, Котка,
Котолахдентие, 15. Сделано в Китае.

Модель: **Standard Pro 3G**

Постачальник/імпортер в Україні: ТОВ «СВЕН Центр»,
08400, Київська область, м. Переяслав-Хмельницький,
вул. Героїв Дніпра, 31, тел. (044) 233-65-89/98.
Призначення, споживчі властивості та відомості
про безпеку товару див. у Керівництві користувача.
Умови гарантійного обслуговування дивіться
в гарантійному талоні або на сайті www.sven.fi
Гарантійний термін: 12 міс.
Строк служби: 2 роки.
Товар сертифіковано/має гігієнічний висновок.
Шкідливих речовин не містить. Зберігати в сухому місці.
Виробник: «СВЕН ПТЕ. Лимітед», 176 Джу Чиат Роуд,
№ 02-02, Сингапур, 427447. Виготовлено під контролем
«Свен Скандинавія Лимітед», 48310, Фінляндія, Котка,
Котолахдентіе, 15. Зроблено в Китаї.

Manufacturer: SVEN PTE. LTD, 176 Joo Chiat Road,
№ 02-02, Singapore, 427447. Produced under the
control of Oy Sven Scandinavia Ltd. 15, Kotolahdentie,
Kotka, Finland, 48310. Made in China.